

770034 E 770035

POMPE CARBURANTE

INFORMAZIONI TECNICHE

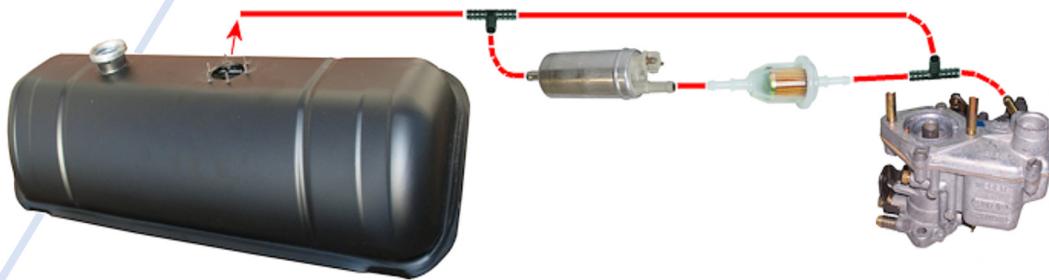


INFORMAZIONI GENERALI

Per le applicazioni a benzina con carburatore è possibile sostituire la pompa meccanica con una pompa ad alimentazione elettrica.

Si consiglia di posizionare il filtro a valle della pompa.

Per evitare ingolfamenti e situazioni di traboccamento dal carburatore, in ogni veicolo dove non sia presente tubazione di ritorno al serbatoio carburante, è raccomandato l'impiego di due raccordi a T seguendo lo schema riportato qui di seguito.



| Codice ERA | Pressione bar | 0,2 | 0,25 | 0,3 | 0,35 | 0,4 | 0,5 |
|------------|---------------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| 770034 | Flusso l/h | 80 | 68 | 56 | 30 | <15 | |
| 770034 | Portata V | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | |
| 770035 | Flusso l/h | | | 90 | 80 | 64 | 30 |
| 770035 | Portata V | | | 13 | 13 | 13 | 13 |

770034 AND 770035 REGARDING FUEL PUMPS TECHNICAL INFORMATION

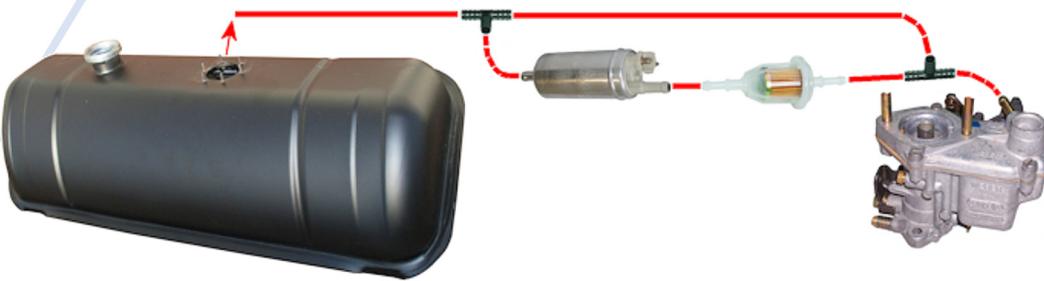


GENERAL INFORMATION

The mechanical pump can be replaced with an electrically powered pump for petrol applications with a carburettor.

It is recommended to place the filter downstream of the pump.

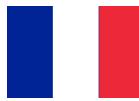
The use of two T-connectors is recommended, following the diagram below, to avoid flooding and overflow situations from the carburettor, in vehicles without return pipe to the fuel tank.



| ERA Code | Pressure in bars | 0.2 | 0.25 | 0.3 | 0.35 | 0.4 | 0.5 |
|----------|------------------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| 770034 | Flow l/h | 80 | 68 | 56 | 30 | <15 | |
| 770034 | Capacity V | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | |
| 770035 | Flow l/h | | | 90 | 80 | 64 | 30 |
| 770035 | Capacity V | | | 13 | 13 | 13 | 13 |

770034 ET 770035

POMPES CARBURANTES INFORMATIONS TECHNIQUES

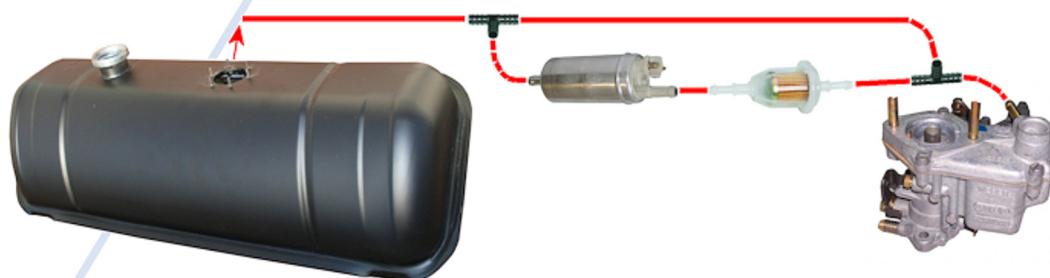


INFORMATIONS GÉNÉRALES

Pour les applications essence avec carburateur, la pompe mécanique peut être remplacée par une pompe électrique.

Veuillez placer le filtre en aval de la pompe.

Pour éviter une inondation et le débordement du carburateur, dans tout véhicule où il n'y a pas de tuyau de retour vers le réservoir de carburant, l'utilisation de deux raccords T est recommandée, en suivant le schéma ci-dessous.

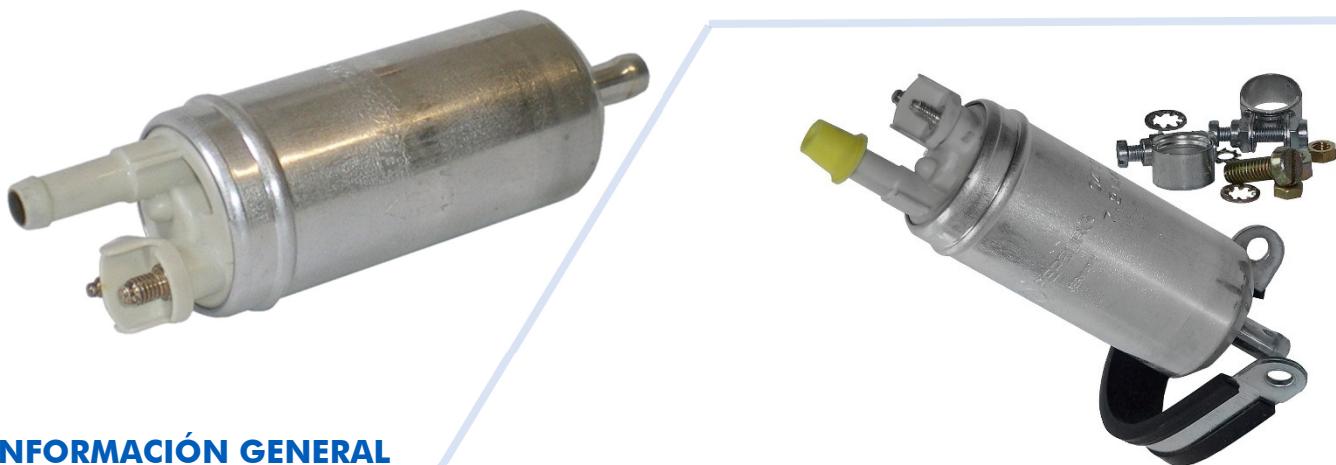


| Code ERA | Pression bar | 0,2 | 0,25 | 0,3 | 0,35 | 0,4 | 0,5 |
|----------|--------------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| 770034 | Débit l/h | 80 | 68 | 56 | 30 | <15 | |
| 770034 | Portée V | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | |
| 770035 | Débit l/h | | | 90 | 80 | 64 | 30 |
| 770035 | Portée V | | | 13 | 13 | 13 | 13 |

770034 Y 770035

PARA BOMBAS DE COMBUSTIBLE

INFORMACIONES TÉCNICAS

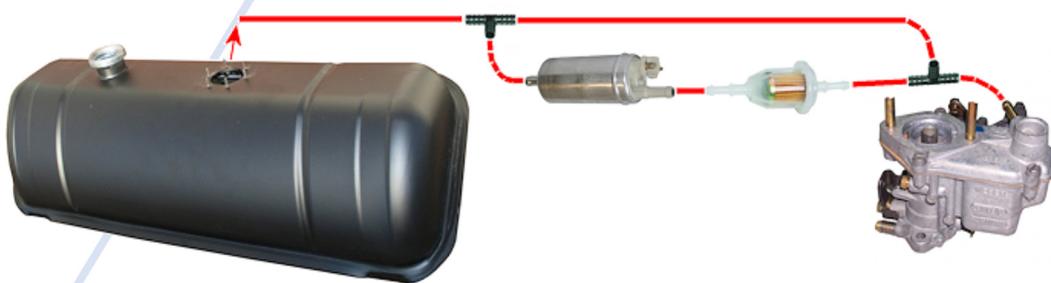


INFORMACIÓN GENERAL

Para aplicaciones de gasolina con carburador, la bomba mecánica puede ser reemplazada por una bomba eléctrica.

Se recomienda colocar el filtro aguas abajo de la bomba.

Para evitar situaciones de inundación y desbordamiento del carburador, en cualquier vehículo donde no haya tubería de retorno al tanque de combustible se recomienda utilizar dos acoplamientos en T siguiendo el diagrama que se muestra a continuación.

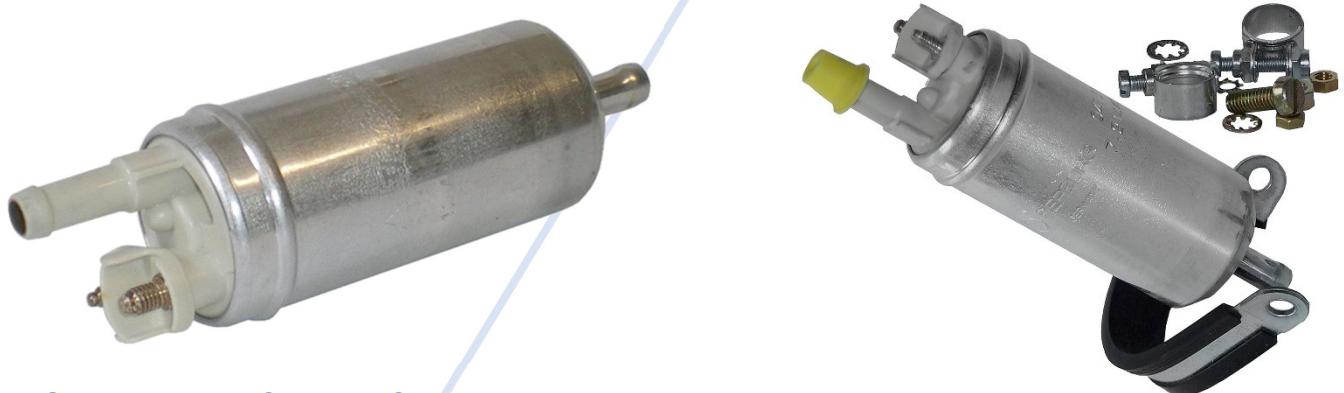


| Código ERA | Presión bar | 0,2 | 0,25 | 0,3 | 0,35 | 0,4 | 0,5 |
|------------|-------------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| 770034 | Caudal l/h | 80 | 68 | 56 | 30 | <15 | |
| 770034 | Capacidad V | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | |
| 770035 | Caudal l/h | | | 90 | 80 | 64 | 30 |
| 770035 | Capacidad V | | | 13 | 13 | 13 | 13 |

770034 UND 770035



KRAFTSTOFFPUMPEN TECHNISCHE INFORMATIONEN

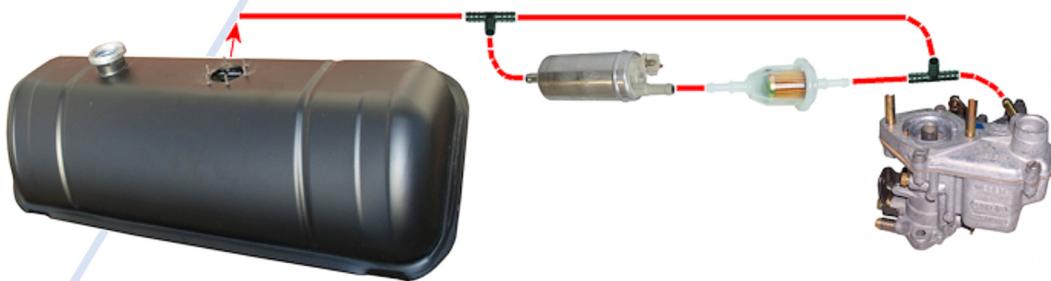


ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Bei der Anwendung von Kraftstoff Benzin mit Vergaser kann die mechanische Pumpe durch eine elektrisch angetriebene Pumpe ersetzt werden.

Es wird empfohlen, den Filter stromabwärts der Pumpe anzubringen.

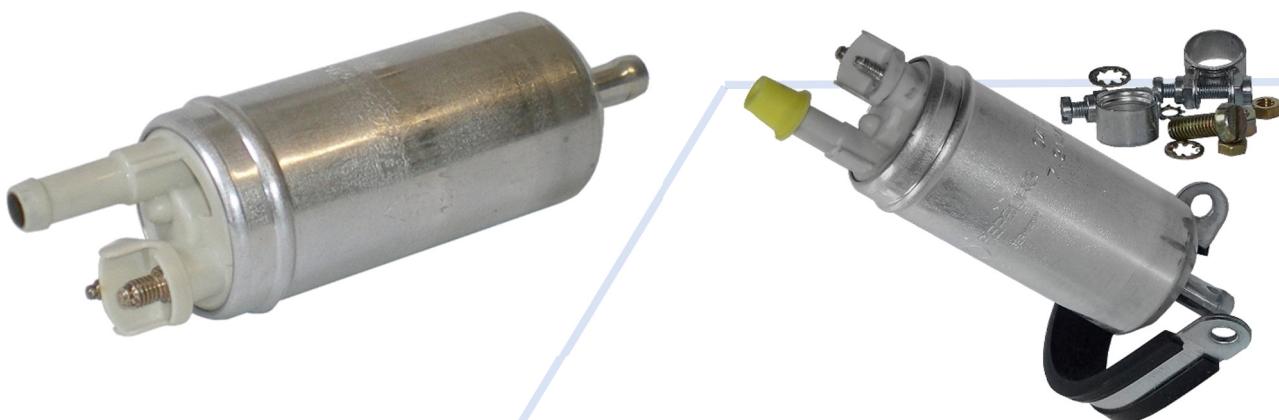
Um ein Absaufen des Motors und Überlaufsituationen des Vergasers zu vermeiden, wird in jedem Fahrzeug, in dem keine Rücklaufleitung zum Kraftstofftank vorhanden ist, die Verwendung von zwei T-Anschlüssen empfohlen, siehe folgende Abbildung.



| Code ERA | Druck bar | 0,2 | 0,25 | 0,3 | 0,35 | 0,4 | 0,5 |
|----------|----------------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| 770034 | Durchfluss l/h | 80 | 68 | 56 | 30 | <15 | |
| 770034 | Leistung V | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | |
| 770035 | Durchfluss l/h | | | 90 | 80 | 64 | 30 |
| 770035 | Leistung V | | | 13 | 13 | 13 | 13 |

770034 И 770035

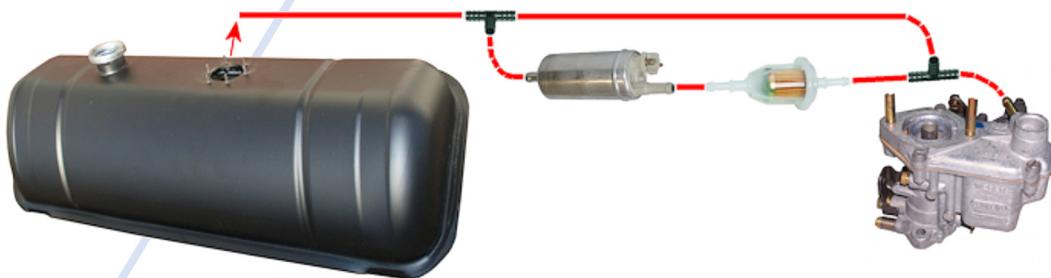
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТОПЛИВНЫХ НАСОСАХ



ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для правильного сброса параметров мы рекомендуем использовать профессиональное приборное оборудование для автодиагностики, обновленное до последних доступных версий.

Если невозможно использовать указанную контрольно-измерительную аппаратуру или если невозможно сбросить код ошибки и выполнить согласование функциональных параметров с ЭБУ с помощью диагностики, мы рекомендуем обратиться к авторизованному дилеру для выполнения этой процедуры.



| Код ERA | Давление в барах | 0,2 | 0,25 | 0,3 | 0,35 | 0,4 | 0,5 |
|---------|------------------|-----|------|-----|------|-----|-----|
| 770034 | Расход л/ч | 80 | 68 | 56 | 30 | <15 | |
| 770034 | Напряжение В | 13 | 13 | 13 | 13 | 13 | |
| 770035 | Расход л/ч | | | 90 | 80 | 64 | 30 |
| 770035 | Напряжение В | | | 13 | 13 | 13 | 13 |